

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 46 (1928)

Heft: 217

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 15. September
1928

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 15 septembre
1928

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der
Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-
Regel: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene
Kotoneizeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement
aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger
65 cts.)

N^o 217

N^o 217

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —
Concordati.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non enreues inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée en minute. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Hönng (2396)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 Sch.K.G.

Im summarischen Konkursverfahren über Simon, Arthur, Zimmerei und Sägerei, Ober-Engstringen (Zürich), liegen der Kollokationsplan, sowie das Inventar und das Verzeichnis der Eigentumsansprüche den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönng zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 27. September 1928 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Beschwerden gegen die Konkursverwaltung wegen Ausscheidung von Kompetenzstücken sind bis zum gleichen Termin bei der Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht) anzuheben.

Bis zum gleichen Termin sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse gemäss Art. 260 Sch.K.G. beim Konkursamt Hönng schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht auf Abtretung angenommen wird.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (2395)

Im Konkurs über Romann-Treichler, Heinrich, von Schleinkon (Zürich), Obst- und Gemüschandel, in Itznach-Küssnacht, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 25. September 1928 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Lenz Konkursamt Büren a.A. (2397)

Gemeinschuldner: Rüefli & Cie., R., Elektromechanische Werkstätte, in Lengnau b. B.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (2398)

Gemeinschuldnerin: Heil, Elsa, Sebhauhaus «Bär», in Aegeten.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 25. September 1928.

Kt. Luzern Konkursamt Hochdorf (2399)

Gemeinschuldner: Rogger, Paul, Landwirt, Kleinwangen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. September 1928.

Kt. Schwyz Konkursamt Einsiedeln (2400)

Gemeinschuldner: Troxler, Moriz, zurzeit in Buchrain (Luzern).
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. September 1928, s. Amtsblatt Schwyz v. 14. September 1928.

Kt. Basel-Land Konkursamt Artesheim (2401)

Im Konkurs über die Geschwister Schumacher, als Adolphe ledig, Celestine ledig, Otto ledig, Adele in G.V. mit Max Wehrli, René ledig, und Ella in G.V. mit Arthur Haberbürlin, zum Rössli, in Arlesheim, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan und das Inventar mit Kompetenzzuweisung, sowie das Verzeichnis der Eigentumsansprüche mit den Verfügungen des Konkursamtes während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der Auflagefrist gerichtlich geltend zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

Beschwerden gegen die Kompetenzzuweisung sind ebenfalls innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.

Allfällige Abtretungsbegehren sind innert 10 Tagen beim obgenannten Konkursamt zu stellen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2403)

Gemeinschuldner: Moser, Albert, Fabrikation und Export von Stickereien, Vadianstrasse 46, wohnhaft gewesen Steinbockstrasse 14, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. September 1928.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gaster in Kaltbrunn (2402)

Gemeinschuldner: Fäb, Gustav, Untermühle, Kaltbrunn.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 17. bis und mit dem 26. September 1928.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (2404)

Faillite: Tracteur S.A., exploitation de transports par tracteur et garage, à La Chaux-de-Fonds, Rue Numa Droz 132.
Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 22 septembre 1928.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadi) (2355¹)

Gemeinschuldner: «Carna» Conserve- und Fleischeinfuhr-Genossenschaft in Liq., in Zürich 1, Löwenstrasse 5.

Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1928.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 28. September 1928.

Kt. Zürich Konkursamt Schieren (2394²)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Naef & Eckert, Autogarage und Autoreparaturcn, in Schieren (unbeschränkt haftende Gesellschafter Oskar Naef, von Itenthal (Aargau), und Ernst Eckert, von Dietikon, beide Mechaniker, wohnhaft in Solbieren).

Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1928.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 6. Oktober 1928.

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (2415)

Gemeinschuldner: Firma Gebrüder Aufdermaur, Unternöbner, in Liq., Schwyz.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1928.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. September 1928, nachmittags 2 Uhr, im Konkursamt Schwyz.

Eingabefrist: Bis 15. Oktober 1928.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

raus nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren beschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2405)

Gemeinschuldner: Dietschi, Theodor, geb. 1866, von Laupersdorf (Solothurn), Fabrikation von und Handel in Bürsteuwaren, Bodeureinigungs- und Wischeprodukte, Badenerstrasse 18, Zürich 4. Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 7. September 1928.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (2426)

Gemeinschuldner: Fischer, Carl, Kaufmann, Handel in Corsets und Tricotagen, Hechtplatz 1, Zürich 1, Wohnung Treichlerstrasse 5, in Zürich 7. Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 4. September 1928.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2406)

Gemeinschuldner: Gundermann & Cie., Paul, Verlag und Handel in Briefmarken und Reiseartikeln, Spalenberg 30, Basel. Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 4. September 1928.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (2416)

Gemeinschuldner: Stössel, Josef, Schreiner, von Brunnen, in Zürich. Anfechtungsfrist: Bis zum 26. September 1928.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Gottlieben in Tägerwilen (2407)

Im Konkurs Dreher, A., Möbelfabrik, in Gottlieben, liegen Schlussrechnung und Verteilungsliste vom 16. bis 26. September bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry (2417/8)

Faillie: Société en nom collectif F. A. Gyax et Cie, fabrique de chapeaux, à Boudry. Date de la clôture par ordonnance du Président du Tribunal de Boudry: 13 septembre 1928.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (2408)

Vente d'une fabrique — seconde enchère. Mardi, 16 octobre 1928, dès les 13 1/2 heures, à l'Hôtel de la Croix, à Malleray, il sera procédé à la seconde enchères, à tout prix, des immeubles et accessoires immobiliers dépendant de la masse en faillite de Müller, Charles, industriel, au dit lieu, savoir: Ban de Malleray, près de la Pron, habitation, gr. éc. atelier d'horl. grenier, assise, aisanse, verger, battoir, champ, pré et Concession hydraulique sur la Birsé d'une force de 14 HP, d'une contenance totale de 32 ares 04 centiares, estimation cadastrale fr. 59,480 et par experts fr. 50,500.

Kt. Luzern Konkursamt Altsihofen in Nebikon (2409)

Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung. In Konkursachen des Büttiker, Jakob, seinerzeit Schuhhandlung, Oberdorf, Dagmersellen, gelangt Samstag, den 20. Oktober 1928, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Restaurant «Weinhof», in Dagmersellen, an öffentliche Steigerung: Die Liegenschaft des Schuldners im «Oberdorf» in der Gemeinde Dagmersellen gelegen, enthaltend: A. An Gebäuden: Ein Wohnhaus mit Pfistereichehaft, brandversichert unter Nr. 68 e für Fr. 22,000. — B. An Land: Das zu diesem Hause gehörende Grundstück, ohne Massangabe. Katasterschätzung: Fr. 10,900. — Konkursamtliche Schätzung: Fr. 24,000. — Grundpfandrechte ohne Zins und Kosten: Fr. 30,500. — Unter der konkursamtlichen Schätzung kann die Liegenschaft an der ersten Steigerung nicht losgeschlagen werden. (Art. 258, Abs. 2 Sch. K. G.) Der Steigerungsbrief mit den Bedingungen liegt beim Konkursamt Altsihofen in Nebikon vom 8. Oktober 1928 an zur Einsicht auf.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Gruyère, à Bulle (2346)

Vente d'immeubles, Première mise. L'office des faillites de la Gruyère, à Bulle, vendra en première mise, à son bureau, le 9 octobre 1928, à 14 heures, les immeubles, les machines avec le matériel roulant d'exploitation appartenant à la masse en faillite de la Gruyère, Usines laitières S. A., à Epagny (Gruyère). Les immeubles comprennent: l'usine laitière, l'atelier de ferblanterie, la scierie-caisserie, le bâtiment des bureaux avec logement, le bâtiment des entrepôts, une villa avec 2 logements, la porcherie avec logement, jardins, remise, etc. Superficie totale: 1 hectare 45 ares. Le bureau industriel comprend la machinerie complète et l'outillage pour l'exploitation d'une fabrique de lait condensé en boîtes, en bloc, poudre de lait, beurrerie, etc., ainsi que la fabrication des caisses et emballages, etc. La taxe du registre foncier est de fr. 672,234. — L'estimation des experts est de fr. 350,000. — Les conditions de vente sont déposées à l'office des faillites, dès le 25 septembre 1928.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2419)

Grundstück-Versteigerung — II. Gant. Donnerstag, den 18. Oktober 1928, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, die folgenden zur Konkursmasse des Eberle-Saladin, Carl, von Basel, gehörenden Grundstücke gerichtlich versteigert: 1. Sektion I Parzelle 293*, haltend 13 a 52,5 m² mit Wohngebäude Hebelstrasse 11, Flügelgebäude, Materialschopf, überdeckte Durehfahrt, Stallgebäude, 2 Bauschöpfen, freistehender Schopf, Flügelgebäude rechts, Entenstall, Benzinkeller. Brandschätzung Fr. 128,000. Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 155,000. — Vor dem Zuschlag sind Fr. 2100. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen. 2. Sektion III Parzelle 2083, haltend 2 a 33,5 m² mit Wohnhaus Bättwilerstrasse 17. Brandschätzung Fr. 78,000. — Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 81,500. — Vor dem Zuschlag sind Fr. 1350. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen. Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf. An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (2410)

Grundstückversteigerung infolge Konkurs. Montag, den 22. Oktober 1928, nachmittags 3 Uhr, wird die obgenannte Amtsstelle aus der Konkursmasse Geschwister Schumacher, als Adolfine ledig, Celestine ledig, Otto ledig, Adele in G. V. mit Max Wehrli, René ledig, und Ella in G. V. mit Arthur Haberthür, zum Rössli, in Arlesheim, im Gantobjekt selbst versteigern: Grundbuch Arlesheim: Parzelle 33: 7 a 25 m²: Wirtschaf zum Rössli mit Tanzsaal, Metzgerei und Nebengebäude, Wohnungen, Brandlager Nr. 20, brandversichert zu Fr. 160,400. — Gantschätzung, Fr. 165,000. — Mit in den Kauf geht die zum Betriebe der Gastwirtschaft und Metzgerei dienende Zugehör laut besonderem Verzeichnis, geschätzt zu Fr. 29,700. — Es findet nur eine Steigerung statt. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. September 1928 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehni Tagen vor der Versammlung eingesehen werden. Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2420)

Schuldnerin: Firma Gerber & Uobersax, Eisenhandlung, in Bern, Monbijoustrasse Nr. 10. Datum der Bewilligung der Stundung: 7. September 1928. Sachwalter: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse 5, Bern. Eingabefrist: Bis und mit 5. Oktober 1928. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Oktober 1928, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmidstube, I. Stock, in Bern. Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2411)

Die der Firma Gebrüder Schaefer, Kollektivgesellschaft, Fabrik für papierindustrielle Produkte, Spitalackerstrasse 51, in Bern, und dem Schaefer, Otto, als unbeschränkt haftender Gesellschafter dieser Firma, sowie für sich persönlich, und dem Schaefer, Werner, als unbeschränkt haftender Gesellschafter dieser Firma, sowie für sich persönlich, erteilte Nachlassstundung ist gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 8. September 1928 um weitere zwei Monate, d. h. bis 26. November 1928, verlängert worden. Bern, den 12. September 1928. Der Sachwalter: Dr. W. Martin. Kt. Bern Konkurskreis Biel (2412) Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Biel II ist die dem Dubois, E. d., Uhrenfabrikant, in Biel, erteilte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, das heisst bis 19. November 1928 verlängert worden. Biel, den 12. September 1928. Der Sachwalter: W. Louys.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2421/2)
Die der Firma Studer & Cie., mechanische Schreinerei, in Aarau, durch Beschluss vom 19. Juli 1928 erstmals um einen Monat verlängerte Nachlassstundung von zwei Monaten wurde vom Bezirksgericht Aarau unterm 12. September 1928 um einen weiteren Monat, d. h. bis 13. Oktober 1928, verlängert.

Die dem Umbricht-Hunziker, Ludwig, Handlung, in Oberentfelden, durch Beschluss vom 11. Juli 1928 erstmals bewilligte Nachlassstundung ist vom Bezirksgericht Aarau unterm 12. September 1928 um einen weiteren Monat, d. h. bis 11. Oktober 1928, verlängert worden.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Ct. del Ticino *Pretura di Lugano Città* (2423)

La Pretura di Lugano-Città ha fissato l'udienza per il giorno di Giovedì 27 corrente mese alle ore 10 antim. per la discussione sulla omologazione del concordato proposto nella proc. fallim. da Riva, Aldo, in Lugano. I creditori vi potranno far valere le loro eventuali opposizioni.

Lugano, 13 settembre 1928. Per la Pretura: C. Bassi, seg. ass.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat:
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt 11 von Bern* (2413)

Schuldner: Stauber, Ernst Robert, Inhaber der Firma Stauber, Annoncen-Expedition und Reklameunternehmung, Montbijoustrasse 61, in Bern.

Datum der Bestätigung: 24. August 1928. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Zug *Konkurskreis Zug* (2424)

Das Kantonsgericht Zug hat am 3. bzw. 12. September 1928 den von Schulthess, Friedr., in Zug, vorgelegten Nachlassvertrag auf der Basis von 40 % genehmigt. Sofern innert nützlicher Frist kein Rekurs an das Obergericht eingeleitet wird, kann den Gläubigern Ende September 1928 das Treffnis zugestellt werden.

Zug, den 12. September 1928. Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Jos. Brandenburg, Betreibungsbeamter.

Kt. Graubünden *Kreisamt Chur* (2425)

Der Kreisgerichtsausschuss Chur hat durch Beschluss vom 12. September 1928 den von der Firma Weber-Keller, A., Milchgeschäft und Kolonialwarenhandlung, Oberegasse, Chur, ihren Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 25 %, zahlbar 15 % sofort nach der gerichtlichen Genehmigung des Nachlassvertrages und 10 % bis spätestens Mitte Dezember 1928, genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Ct. de Genève *Cour de Justice civile de Genève* (2414)

Par arrêt du 8 septembre 1928, la première Section de la Cour de Justice Civile, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a confirmé le jugement rendu par le Tribunal de première Instance de ce Canton, le 17 juillet 1928, prononçant l'homologation du concordat proposé par Bovio, Jule, marchand de volailles, à la Praille, commune de Carouge, à ses créanciers.

Un délai péremptoire de 15 jours, dès la présente publication, a été imparté aux créanciers dont les réclamations sont contestées, pour intenter action.

Aloys Kramer, greffier.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annances — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité



Führen Sie jeden Arbeiter

der seinen Arbeitsraum zum erstenmal betritt, auch dorthin, wo der

Minimax-Feuerlöscher

hängt, damit er weiss, was er bei Feuersgefahr zu tun hat!

In 25 Jahren

wurden mit Minimax-Apparaten über

90,000 Brände gelöscht

Bitten Sie eine der folgenden Firmen um ihr Urteil über Minimax:

- A.-G. Spinnereien H. Kunz, Windisch 396 Apparate
- Schweizer-Bindfadenfabrik, Schaffhausen 222 „
- A.-G. Eisen- und Stahlwerke, Schaffhausen 180 „
- Brown, Boveri & Co., Baden 172 „
- Escher, Wyss & Co., Zürich 150 „

Minimax A.-G., Zürich

Gegründet 1902 4322 Z. *2504

Kern & Cie. A. G. Aarau

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre auf **Samstag den 29. September 1928, nachmittags 2 Uhr im Bahnhofrestaurant Aarau, I. Stock**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 14. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1927. (2280 A) *2667
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1927/28. Bericht der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahlen im Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. September 1928 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil in Aarau (Ziegelrain) auf. — Ausweise über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Aarau, den 15. September 1928. **Der Verwaltungsrat.**

Basellandschaftliche Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5 % Obligationen

unserer Bank mit 3 — 5 jähriger Laufzeit.

Fällige und in nächster Zeit fällig werdende Titel nehmen wir an Zahlungsstatt.

Die Direktion.

Staat Bern

3 % Anleihen Fr. 50.000.000 von 1897 (Hypothekarkasse)

Auf 15. Oktober 1928 wird die einundzwanzigste Amortisationsserie des obigen Anleiheens mit Fr. 800,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 1601 Obligationen ausgelost worden: (5397 Y) *2013

Nr.	Nr.	Nr.
1— 50	34251—34300	71701—71750
1651— 1700	39351—39600	77801—77850
2951— 3000	45851—45900	81601—81650
7901— 7950	46301—46350	83951—84000
17551—17600	46751—46800	84251—84300
19301—19350	49701—49750	85351—85373
19701—19750	52651—52700	86201—86250
22823—22850	53451—53500	92751—92800
28301—28850	60451—60500	96501—96550
31801—31850	63601—63650	96951—97000
32051—32100	67401—67450	99901—99950

Es stehen noch aus:

- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1920: Nr. 7821, 44179, 53758.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1923: Nr. 66437—38.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1924: Nr. 8225, 78104, 78117, 87206—7.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1925: Nr. 34891, 92590.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1926: Nr. 1811—43, 5962, 5963, 8359—62, 8368, 23892—93, 23899—900, 28746—47, 70691—92, 70697—99, 75201—2, 80594.
- Von der Ziehung pro 15. Oktober 1927: Nr. 19693, 33229—30, 35706—10, 41887—96, 45383, 61834—40, 62536, 76899, 76900, 77794, 77796—93, 87347—48, 89568, 89680—81, 93520.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Die Obligation (Mantel) Nr. 8368 ist durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt, Bern, den 8. Juni 1928.

Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Salzmann.** Der Finanzdirektor: **Guggisberg.**

Nähe der **Mustermesse in Basel**
ist an guter Geschäfts-lage

Laden mit 2 Schaufenstern
zu vermieten

Zu erfragen Wtw. Bubeck, Klarastr. 26, Basel

Buchhaltungs- und Inkassobureau
CARL PFAFF
Turnersteg 5
ZÜRICH 6
Tel. Limmat 38.95

Revisionen
Nachtragungen
Neueinrichtungen
Expertisen
Inkasso
Verwaltungen
v. Liegerschaften
etc.

Übernimmt zu mäßigen Honorar

St. Gallische Kantonalbank

Wir kündnen hiemit alle zu
5 1/2, 5 1/4 und 5 %
verzinslichen, kündbaren und bis **31. Dezember 1928** kündbar werdenden **Obligationen** unserer Bank zur Rückzahlung auf den nächsten Verfalltermin.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört deren Verzinsung auf.
(3364 G) 2642

In Konversion offerieren wir, solange Konvenienz, unsere **4 3/4 % Obligationen auf 3, 4 oder 5 Jahre fest.**

St. Gallen, den 15. September 1928.

ST. GALLISCHE KANTONALE
Die Direktion.



DER ERSTKLASSIGE STÜMPEN PERLA HABANA

FEINE QUALITÄTSMARKE
10 Bouts Fr. 1.—
HEDIGER & CO.
REINACH (AARGAU)



Bitte ausschneiden!
Sie erhalten eine Prämie, wenn Sie die Gesandte setzen ersten Lebensjahres komplett ihrem Papeteriegeschäft ein-senden.

BULLY
erhält die Antwort Mittelholzers auf BRIEFPAPIER „ELCO“ wegen des Weltfluges.

27



S. A. des Ateliers de Sécheron-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mercredi 26 septembre 1928, à 14 1/2 heures, à la salle du 1er étage de la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1927/28.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs relatif aux comptes du dit exercice.
3. Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Election de trois administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1928/29.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit, avant le 22 septembre 1928, à midi, déposer ses titres soit au siège social de la société Ateliers de Sécheron à Genève, soit dans un des Etablissements financiers suivants:

A Genève: Comptoir d'Escompte de Genève, 2, Rue de la Confédération;
Banque de Genève, 4, Rue du Commerce;
Société de Banque Suisse, 6, Corratierie.

A Lausanne: Société de Banque Suisse, 21, Place St-François.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social de la société Ateliers de Sécheron à Genève, dès le 18 septembre 1928.

(8159 X) : 2663 **Le conseil d'administration.**

Telegramm-Adresse
PAPYRUS
Schutzmarke

Kartothek-Karten

mit Liniatur und Druck zu billigen Preisen.

P. Gimmi & CO.
z. Papyrus 2657
St. Gallen

MEUBLES DE BUREAU EN ACIER



Bauer & S.
COFFRES-FORTS
ZURICH

Glasballons für Most

in starker Ausführung, passend für die Sterilisation, 5 u. 10 Liter Inhalt, mit und ohne Verschluss, zu sehr vorteilhaften Bedingungen. Mostflaschen in allen Formen und Preislagen.

Glashütte Bülach A.-G. in Bülach
Telephon Nr. 5 *Illustrierte Preisliste*

Lagerräume

In **Schaffhausen** sind zirka 300 m² trockene Lagerräume auf zwei Böden zum Einstellen von Waren gesamt-haft oder parzellenweise zu vermieten. :2662

Anfragen an Postfach 33, Zürich-Neumünster.

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 19 septembre 1928, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville d'Aigle, 1er étage, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, fixation du dividende.
4. Ratification de la convention passée avec la commune de Lavey-Morcles et augmentation du capital social à cet effet.
5. Election du conseil d'administration (art. 28 des statuts).
6. Election des contrôleurs.
7. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, à Aigle, dès le samedi 8 septembre, au bureau de Monsieur Kalbfuss, architecte, secrétaire du conseil, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale.

Assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 19 septembre 1928, à 11.30 heures, à l'Hôtel de Ville d'Aigle, avec l'ordre du jour suivant:

1. Constatacion de la souscription et de la libération des nouvelles actions.
2. Modification de l'art. 5 des statuts.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées par Monsieur Kalbfuss, architecte, secrétaire du conseil. 2609

JEGER & Co.
ZURICH
St. Annagasse 6
Telephon Sefnau 97.50

Bank-Geschäfte jeder Art. Börsen-Aufträge im In- und Auslande. Kapital-Anlagen. Finanzielle Beratungen und Auskünfte. Vermögensverwaltungen.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

3 1/2 % Anleihen Fr. 30,000,000 von 1905

Auf 1. Oktober 1928 wird die vierzehnte Amortisationsserie des obigen Anleihe mit Fr. 358,000.— zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 716 Obligationen ausgelost worden:

Nr. 851—898	12101—12150	28501—28550	41051—41100
7051—7100	13151—13200	32851—32900	51201—51250
9533—9550	20501—20550	34151—34200	59901—59950
10501—10550	26851—26900	41001—41050	

Es stehen noch aus:
Von der Ziehung pro 1. Oktober 1923: Nr. 54123.
Von der Ziehung pro 1. Oktober 1926: Nrn. 2070—74, 4611, 21958—59, :5209, 35214—15, 48597—98.
Von der Ziehung pro 1. Oktober 1927: Nrn. 5110—34, 7764, 7767—68, 7795—98, 13254, 13269, 14161—62, 16055, 16061—63, 29714—15, 29717, 29719—20, 29738, 36333—36335, 49585—86, 49591—92, 51353, 51358, 51383—86, 51388, 56968—71, 56981, 56990—91.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.
Mantel und Couponsbogen der Obligation Nr. 54123 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt.
(5398 Y) :2044

Bern, den 8. Juni 1928. **Hypothekarkasse des Kantons Bern: Salzmann.**